

LV

Funkcijas:
Savienojums: bezvadu, 2,4 GHz
Pogu skaits: 6
Min. / Max. izšķirtspēja: 800/1200/1600/2000/2400 DPI
Sensora veids: optiskais

Komplektācija:	Savienojums
Bezvadu optiskā pele USB uztvērējs Lietošanas instrukcija Baterijas 2 gab., AAA tips	Savienojiet USB uztvērēju ar brīvu datora USB portu

Likvidēšana: nogādājiet elektroniskās ierīces, akumulatorus un iepakojuma materiālus speciālajās savākšanas iekārtās.

RS

Karakteristike:
Konekcija: bezžična, 2,4 GHz
Broj tastera: 6
Min. / Max. rezolucija: 800/1200/1600/2000/2400 DPI
Vrsta senzora: optiķi
Uputstvo za korišćenje. Bežični optički miš

Odlaganje: Iskorišćene i pokvarene elektroničke uređaje, baterije i ambalažu odložite na za to predviđena mesta.

RU

Технические характеристики
Подключение: беспроводное, 2,4 GHz
Количество кнопок: 6
Мин./Макс. разрешение: 800/1200/1600/2000/2400 DPI
Тип датчика: оптический

Комплектация:	Подключение
Беспроводная оптическая мышь USB приемник Руководство пользователя Батарейки 2 шт., тип AAA	Подключите USB приемник к компьютеру, а именно к свободному USB-порту.

Утилизация: Сдавайте использованные электронные изделия, аккумуляторы и упаковочные материалы в специальные пункты сбора.

SI

Lastnosti
Povezava: brezžična, 2,4 GHz
Število gumbov: 6
Min. / Maks. resolucija: 800/1200/1600/2000/2400 DPI
Tip senzorja: optični
Uporabniški priročnik. Brežžična optična miška

Vsečina paketa:	Povezava
Brezžična optična miška USB sprejemnik Uporabniški priročnik Baterije 2 kos, AAA tip	Podključite USB sprejemnik v računalnik, in sicer v prost USB vhod.

Odstranjevanje: Uporabljene elektronske naprave, baterije in embalažne materiale odnesite v posebej za to namenjena odlagališča ali zbirna mesta.

SK

Parametre:
Pripojenie: Bezdrôtové, 2,4 GHz
Počet tlačidiel: 6
Min./max. rozlíšenie: 800/1200/1600/2000/2400 DPI
Typ snímača: Optický

Obsah balenia:	Pripojenie
Bezdrôtová optická myš USB prijímač Návod na obsluhu Baterie 2 ks, typ AAA	USB prijímač pripojte k voľnému USB portu na počítači.

Likvidácia: Použitú elektronické zariadenia, batérie a obalové materiály odovzdajte na špecializovaných zberných miestach.

UA

Технічні характеристики
Підключення: бездротове 2,4 GHz
Кількість кнопок: 6
Мін./Макс. роздільна здатність: 800/1200/1600/2000/2400 DPI
Тип сенсора: оптичний

Комплектація:	Підключення
Бездротова оптична миша USB приймач Інструкція користувача Батареяка 2 шт., Тип AAA	Підключіть USB-приймач до комп'ютера, а саме до вільного USB-порту.

Утилізація: Здавайте використані електронні вироби, акумулятор та пакувальні матеріали до спеціального прийомного пункту.

PROBLEMI E SOLUZIONI
PROBLEMA Problema
SOLUZIONE Soluzione

1. Nepaklajuiet peli pārmerīgi mitruma, ūdens vai putekļu iedarbībai. Neuzstādiēt telpās ar augstu mitruma un putekļu līmeni.
2. Nepaklajuiet peli siltuma iedarbībai: nenovietojiet to tuvu apkures ierīcēm un nepaklajuiet to tieši saules staru iedarbībai.
3. Produktam jābūt pieslēgtam tikai ekspluatācijas instrukcijā norādītajam enerģijas avotam.
4. Notīrīt ierīci tikai ar sausu drāniņu.
- Brīdinājums**
 - 1) Ir aizliegts izjaukt ierīci. Mēģinājums labot šo ierīci nav ieteicams un noved pie garantijas zaudējuma.
 - 2) Lai nodrošinātu optimālu veiktspēju, ierīce ar baterijām jāglabā temperatūrā no 15 °C līdz 25 °C. Pārāk augsta / zemā temperatūra samazina akumulatora ietilpību un kalpošanas laiku. Pārmerīga uzsārsēšana / dzesēšana var izraisīt ierīces īslaicīgu darbības traucējumus.
 - 3) Neizjauciet baterijas sadedzinot, tās var eksplodēt.

- SIGURNOSNE INSTRUKCIJE**

Pridržavajte se priloženog uputstva za korišćenje proizvoda.

 1. Ne izlažite miš vlaži, vodi i prašini. Ne instalirajte miš u prostorijama sa visokim nivoom vlage i prašine.
 2. Ne izlažite miš izvoru topline: ne ostavljajte ga blizu uređaja koji se zagrevajuju i ne izlažite ga direktno sunčevoj svetlosti.
 3. Uređaj priključiti samo na izvor energije naveden u korisničkom uputstvu.
 4. Uređaj čistite isključivo suvom krpom.

- Upozorenje**
- 1) Zabranjeno je rastavljati uređaja. Ne preporučuje se neovlašćeno popravljati uređaja jer dovodi do gubitka garancije.
 - 2) Za optimalan rad uređaj sa baterijama treba da bude na temperaturi od 15 °C do 25 °C. Previsoka ili preniska temperatura dovodi do smanjenog kapaciteta i radnog veka baterije. Prekomerno zagrevanje ili hlađenje uređaja može dovesti do trenutnog prestanka rada uređaja.
 - 3) Ne uništavajte baterije paljenjem jer mogu eksplodirati.

- ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

Прочитайте и следуйте всем инструкциям перед использованием продукта.

 1. Оберегайте устройство от повышенной влажности, попадания воды и пыли. Не устанавливайте в помещениях с повышенной влажностью и запыленностью.
 2. Оберегайте устройство от нагрева: не устанавливайте ее рядом с нагревательными приборами и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
 3. Продукт должен быть подключен к источнику питания только того типа, который описан в инструкции по эксплуатации.
 4. Очищайте устройство только сухой тканью.
- Предупреждения**
 - 1) Запрещается снимать корпус устройства. Попытка отремонтировать данный прибор не рекомендуется и ведет к потере гарантии.
 - 2) Для оптимальной производительности прибор с аккумуляторами следует хранить при температуре от 15 до 25 °С. Слишком высокая / низкая температура приводит к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Чрезмерное нагревание/охлаждение могут стать причиной временной неработоспособности устройств.
 - 3) Не уничтожайте батареи путем сжигания, они могут взорваться.

- VARNOSTNA NAVODILA**

Pred uporabo tega izdelka natančno preberite in upoštevajte vsa navodila.

 1. Ne izpostavljajte miške prekomerni vlagi, vodi ali prahu.
 2. Ne nameščajte v prostorih z visoko vlažnostjo in prahom.
 2. Ne izpostavljajte miške toploti: ne postavljajte je blizu naprav za ogrevanje in je ne izpostavljajte neposrednim sončnim žarkom.
 3. Izdelek mora biti priključen na vir napajanja le za tip, naveden v priročniku za uporabo.
 4. Napravo čistite samo s suho krpo.

- Опозорло**
 - 1) Prepovedano je razstaviti napravo. Poskus popravila te naprave ni priporočljiv in v tem primeru garancija za napravo ne bo veljala več.
 - 2) Za optimalno delovanje se mora naprava z baterijami hraniti pri temperaturi od 15 do 25 °С. Previsoka / prenizka temperatura vodi k zmanjšanju zmogljivosti in življenjske dobe baterije. Čezmerno ogrevanje / hlajenje lahko povzroči začasno nedelovanje naprave.
 - 3) Ne uničujte baterij z zažiganjem, ker lahko eksplodirajo.

- BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

Skôr, než začnete tento produkt používať, si dôkladne prečítajte nasledujúce pokyny a postupujte podľa nich.

 1. Myš nevystavujte nadmernej vlhkosti, vode alebo prachu. Neinštalujte na miesta s vysokou vlhkosťou alebo prašnosťou.
 2. Myš nevystavujte teplu: nepokladajte ju do blízkosti výhrevných zariadení a nevystavujte ju priamemu slnečnému žiareniu.
 3. Produkt by mal byť pripojený výhradne k typu napájacieho zdroja, ktorý je uvedený v návode na obsluhu.
 4. Zariadenie čistite výhradne suchou handričkou.
- Varovanie**
 - 1) Zariadenie sa nesmie rozoberať. Pri svojpomocnej oprave zariadenia hrozí strata záruky, preto ju neodporúčame.
 - 2) V záujme dosiahovania optimálneho výkonu by sa malo zariadenie s batériami skladovať pri teplote od 15 do 25 °C. Príliš vysoká/nízka teplota spôsobí zníženie kapacity batérie a skrátenie jej životnosti. Nadmerne nízka/vysoká teplota môže spôsobiť dočasnú nefunkčnosť zariadenia.
 - 3) Batérie nelikvidujte spaľovaním, mohli by vybuchnúť.

- ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ**

Прочитайте і слуйте всім інструкціям перед використан-ням продукту.

 1. Оберегайте пристрій від підвищеної вологості, попадання води і пилу. Не розміщуйте у приміщеннях із підвищеною вологістю і запиленістю.
 2. Оберегайте пристрій від нагрівання: не встановлюйте його поруч із нагрівальними приладами і не піддавайте впливу прямих сонячних променів.
 3. Продукт повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.
 4. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ**
 - 1) Ніколи не розбирайте корпус пристрою. Не намагайтесь відремонту-вати даний прилад самостійно, адже це призведе до втрати гарантії.
 - 2) Для оптимальної продуктивності пристрій з аккумуляторами слід зберігати при температурі від 15 до 25 °С. Занадто висока / низька температура може призвести до зниження потужності та терміну робо-ти аккумулятора. Перегрівання / охолодження можуть призвести до тимчасової втрати працездатності.
 - 3) Не знищуйте батареї шляхом спалювання, адже вони можуть вибухнути.

Problema	Risinājums
Pele nedarbojas	1. signāla trūkums no raidītāja, kurš ir pieslēgts pie datora USB portā. Pārbaudiet uztvērēju, pieslēdzot to pie cita USB porta. 1.1. izņemiet ierīci no sistēmas un pieslēdziet to vēlreiz.

Ja darbības no augstāk minētā saraksta neveicina problēmas atrisināšanu, lūdzu, sazinieties ar ar Canyon atbalsta komandu <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Ražotājs: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Problem	Rešenje
Miš ne radi	1. Nedostatak signala od transmitera priključenog u USB port računara. Proverite prijemnik tako što ćete ga uključiti u drugi USB port. 1.1. Uklonite uređaj iz sistema i ponovo ga instalirajte.

Ukoliko predložena rešenja ne otklone problem, molimo kontaktirajte Canyon tim za podršku preko linka: <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Proizvođač: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Proizvođač: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Проблема	Решение
Мышь не работает	1. Отсутствие сигнала с передатчика, установленного в USB-порт компьютера. Проверьте приемник, подключив его к другому USB-порту. 1.1. Удалите устройство из системы и установите его заново.

Если действия из списка выше не помогают решить проблему, пожалуйста, обратитесь к службе поддержки на сайте Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Производитель: Asbisc Enterprises PLC, Кипр, Лимассол 4103, Даймонд Корт, ул. Колонакви 43, Агиос Атанасиос. <http://canyon.eu>
Импортер в Российской Федерации: ООО "АСБИС", 129515, г. Москва, ул. Академика Королева, дом 13 стр. 1, тел. +7 495 775 06 41.

Problem	Rešitev
Miška ne deluje	1. Odsotnost signala od oddajnika, nameščenega v USB priključku računalnika. Preverite sprejemnik in ga priključite na drug USB prikljuek. 1.1. Z odstranite napravo iz sistema in jo znova namestite.

Če ukrepi iz zgorjnjega seznama ne prispevajo k reševanju težav, se obrnite na Canyon pomoč za uporabnike <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Proizvajalec: Asbisc Enterprises PLC, 43, Ulica Kolonakiou, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Problem	Rešitev
Miška ne deluje	1. Odsotnost signala od oddajnika, nameščenega v USB priključku računalnika. Preverite sprejemnik in ga priključite na drug USB prikljuek. 1.1. Zariadenie odstráňte zo systému a znova ho nainštalujte.

Problém	Riešenie
Myš nefunguje.	1. Chýba signál z vysielača pripojeného do USB portu počítača. Skontrolujte prijímač. Pripojte ho do iného USB portu. 1.1. Zariadenie odstráňte zo systému a znova ho nainštalujte.

Ak úkony z vyššie uvedeného zoznamu nepomohli problém vyriešiť, obráťte sa na tím podpory spoločnosti Canyon. <http://canyon.sk/spytajte-sa/>

Výrobca: ASBISc Enterprises PLC, 43 Kolonakiou street, Diamond Court, 4103, Ayios Athanasios, Limassol, Cyprus. <http://canyon.eu>

Проблема	Решения
Миша не працює	1. Відсутність сигналу з передавача, встановеного в USB-порт комп'ютера. Перевірте приймач, підключив його до іншого USB-порту. 1.1. Виділіть пристрій із системи і встановіть його повторно.

Якщо дії із вищезазначеного списку не допомогли, звертайтеся в службу підтримки на веб-сайт Canyon: <https://canyon.ua/tech-support-ua/>

Виробник: Asbisc Enterprises PLC, Кипр, Лимасол 4103, Даймонд Корт, вул. Колонакі 43, Агіос Атанасіос <https://canyon.eu/>
Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30, тел. +38 044 455 44 11 <https://canyon.ua/>

GARANCIJA
Garantijas periods sākas no produkta iegādes dienas. Ja Canyon pilnvarotā Pārdevēja, iegādes datums ir datums, kas norādīts Jūsu pārdošanas kvītī vai pavadzīmē. Garantijas perioda laikā Canyon pēc saviem ieskatiem veic remontu, nomaiņu vai pirkuma atmaksu. Lai saņemtu garantijas pakalpojumu, precēs jānogādā Pārdevējam pirkšanas vietā kopā ar pirkuma apliecinājumu (kvītī vai pavadzīmi). Garantija: 2 gadi no patērētāja iegādes datuma. Pakalpojuma termiņš: 2 gadi. Papildu informācija par lietošanu un garantiju ir pieejama vietnē <https://canyon.eu/warranty-terms/>

Problem	Rešenje
Miš ne radi	1. Nedostatak signala od transmitera priključenog u USB port računara. Proverite prijemnik tako što ćete ga uključiti u drugi USB port. 1.1. Uklonite uređaj iz sistema i ponovo ga instalirajte.

Ukoliko predložena rešenja ne otklone problem, molimo kontaktirajte Canyon tim za podršku preko linka: <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Proizvođač: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Проблема	Решение
Мышь не работает	1. Отсутствие сигнала с передатчика, установленного в USB-порт компьютера. Проверьте приемник, подключив его к другому USB-порту. 1.1. Удалите устройство из системы и установите его заново.

GARANTIJNÝE OBYAZATELSTVA
Гарантийный срок исчисляется со дня покупки товара у авторизованного Продавца Canyon. За дату покупки принимается дата, указанная в Вашем товарном чеке или же на транспортной накладной. В течение гарантийного периода ремонт, замена либо возврат средств за покупку производится на усмотрение Canyon. Для предоставления гарантийного обслуживания товар должен быть возвращен Продавцу на место покупки вместе с доказательством покупки (чек или транспортная накладная). Гарантия 2 года с момента приобретения товара потребителем. Срок службы: 2 года. Дополнительная информация об использовании и гарантии доступна на сайте <http://canyon.ru/usloviya-garantii/>

Problem	Rešitev
Miška ne deluje	1. Odsotnost signala od oddajnika, nameščenega v USB priključku računalnika. Preverite sprejemnik in ga priključite na drug USB prikljuek. 1.1. Z odstranite napravo iz sistema in jo znova namestite.

Če ukrepi iz zgorjnjega seznama ne prispevajo k reševanju težav, se obrnite na Canyon pomoč za uporabnike <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Proizvajalec: Asbisc Enterprises PLC, 43, Ulica Kolonakiou, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

GARANCIJA
Garancijski rok se začne od dneva nakupa izdelka od pooblaščenega Canyon prodajalca. Datum nakupa je datum, naveden na vašem računu ali na tovnornem listu. Med garancijskim obdobjem popravilo, zamenjavo ali povračilo za nakup poteka po presoji Canyon. Za pridobitev garancijskega servisa je potrebno blago vrniti prodajalcu na kraj nakupa skupaj z dokazilom o nakupu (račun ali tovarni list). Garancija je 2 leti od datuma nakupa s strani potrošnika. Življenjska doba je 2 leti. Dodatne informacije o uporabi in garanciji so na voljo na <https://canyon.eu/warranty-terms/>

ZÁRUKA
Záručná doba začína plynúť dňom zakúpenia produktu od autorizovaného predajcu značky Canyon. Za deň zakúpenia sa považuje dátum uvedený na pokladničnom bloku alebo faktúre. Počas záručnej doby sa akákoľvek oprava, výmena alebo vrátenie ceny za nákup uskutočňuje na základe uváženia spoločnosti Canyon. Aby ste si mohli uplatniť záruku, budete musieť tovar vrátiť predajcovi, u ktorého ste si ho zakúpili, spolu s dokladom o kúpe (pokladničný blok alebo dodací list). Záruka 2 roky odo dňa zakúpenia spotrebiteľom. Servisná životnosť sú 2 roky. Ďalšie informácie o používaní a záruke sú dostupné na stránke <https://canyon.eu/warranty-terms/>

Problém	Riešenie
Myš nefunguje.	1. Chýba signál z vysielača pripojeného do USB portu počítača. Skontrolujte prijímač. Pripojte ho do iného USB portu. 1.1. Zariadenie odstráňte zo systému a znova ho nainštalujte.

GARANTIJNI ZOBОВ'ЯЗАННЯ
Гарантийний термін обчислюється з дня покупки товару у авторизованого Продавця Canyon. За дату покупки приймається дата, зазначена на Вашому товарному чеку або ж на транспортній накладній. Протягом гарантійного періоду ремонт, заміна або повернення коштів за покупку проводиться на розсуд Canyon. Для надання гарантійного обслуговування товар повинен бути повернутий Продавцю на місце покупки разом із підтвердженням покупки (чек або транспортна накладна). Гарантія 2 роки з моменту придбання товару споживачем. Термін служби 2 роки. За більш детальною інформацією щодо гарантійних термінів, будь ласка, звертайтеся до: <https://canyon.ua/garantijnj-umovi/>

